

**SPASCIANI S.p.A. via Saronnino 72, 21040 Origgio (VA) Italia,**  
**dichiara che il dispositivo\* qui descritto**  
**declares that the device\* herein described**

\*Dispositivo di protezione individuale per il Regolamento DPI (UE) 2016/425, Insieme a pressione per la Direttiva PED 2014/68/UE  
\*Personal protective equipment according to PPE Regulation (EU) 2016/425, Pressure assembly according to PED Directive 2014/68/UE

Dati Identificativi - ID Data						
Autorespiratore a circuito aperto ad aria compressa Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus	Famiglia - Family	Tipo - Type	Costruttore - Manufacturer	Cat. PED / DPI	Modulo / Module PED / DPI	Ente Notificato - Notified Body
PS 300 bar TS -30 /+60 °C	SCBA	<b>BVF</b>	SPASCIANI S.p.A.	III	B + D	<b>CE</b> 0426

Codici prodotto - P/N			
Bardatura + Riduttore - Harness + Reducer	Codice - ID Code	Raccordo tubo m.p. - m.p. hose connection	Allarme supplementare - Additional warning device
BVF EC	158250000	Eurocoupling	-
BVF EC AS	158270000	Eurocoupling	✓

Sul riduttore di pressione è stampigliata una matricola di 8 cifre, che rappresenta il numero seriale del dispositivo, univoco per ogni apparecchio. La certificazione è valida per il dispositivo completo di tutte le componenti sottoelencate, nelle combinazioni consentite e descritte dal configuratore.

*On the pressure reducer is stamped a registration number with 8 digits, which represents the unique device serial number. The certificate is valid for all the equipment of all the components listed below, in the permitted combinations as described by the configurator.*

Componenti - Components					
-------------------------	--	--	--	--	--

Descrizione - Description		Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer	Cat. PED	Modulo - Module PED	Ente Notificato - Notified Body
<b>Bombola / Cylinder*</b>	V 3   PS 300 bar acciaio/steel	923030000	ECS Eurocylinder Systems AG	III	B + D	<b>CE</b> 0090
			Worthington Cylinders GmbH	III	B + F	<b>CE</b> 0062
	V 3   PS 300 bar compos.	92323000C	CTS Composite Technical Systems S.p.A.	III	B + F	<b>CE</b> 1370

\* Il Codice id. si riferisce alla bombola con valvola montata e carica. Il codice può essere differente se la bombola è scarica e se sono presenti accessori.  
*The Id. Code refers to the cylinder with valve mounted and charged. The code may be different if the cylinder is empty and if accessories are present.*

Descrizione - Description		Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer	TPED Procedura conformità - TPED Conformity assessment proc.	Ente Notificato - Notified Body
<b>Valvola della bombola - Cylinder Valve</b>	PS 300 bar EN 144 10757	932200000	San-O-Sub MBB S.r.l.	Appr. ADR/RID + Insp. IN-HOUSE	<b>TT</b> 1370
<b>Valvola di sovrafflusso - Excess flow valve</b>	2030A	936010000	San-O-Sub MBB S.r.l.	n.a.	-

Descrizione - Description		Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer	Cat. PED	Ente Notificato - Notified Body
<b>Riduttore di pressione - Pressure Reducer</b>	BVF	9326900EC 93269ASEC	SPASCIANI S.p.A.	Art. 4.3	-
	<b>Erogatore - Demand Valve</b>	A x BVF	1588501CJ	SPASCIANI S.p.A.	n.a.
BN x BVF		1579101CJ			
<b>Maschera intera - Full face mask</b>	TR 82 A	112300000	SPASCIANI S.p.A.	n.a.	-
	TR 82 B	112310000			
	TR 2002 A CL3 (T.U. - S/M - M/L)	113000000 - 1130000SM - 1130000ML			
	TR 2002 S A CL3 (T.U. - S/M - M/L)	113060000 - 1130600SM - 1130600ML			
	TR 2002 A CL2	113040000			
	TR 2002 BN CL3 (T.U. - S/M - M/L)	113010000 - 1130100SM - 1130100ML			
	TR 2002 S BN CL3 (T.U. - S/M - M/L)	113070000 - 1130700SM - 1130700ML			
	TR 2002 BN CL2	113050000			

**Certificazioni - Approvals**

<ul style="list-style-type: none"> <li>• è conforme alle disposizioni della <b>Direttiva 2014/68/UE (PED)</b> come insieme <i>conforms to the 2014/68/EU Directive (PED) as assembly</i></li> <li>• è identico al dispositivo oggetto del certificato di esame di tipo (PED Modulo B) rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>it is identical to Type-Examination Certificate (PED module B) by the Notified Body (Certificate N° - Expiry date):</i></li> <li>• è sottoposto alla procedura di approvazione qualità della produzione in accordo al Modulo D della direttiva 2014/68/UE eseguita dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>is subject to the procedure of approval of production quality assurance according to Module D of 2014/68/UE directive by the Notified Body / (Certificate N° - Expiry date):</i></li> </ul>	<p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b> <b>(PED055AT001 Rev.12 – 16/07/2033)</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b> <b>(PED055AD100 Rev.23 – 15/11/2027)</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• è conforme alle disposizioni del <b>Regolamento (UE) 2016/425 (DPI)</b> e alla norma armonizzata n°: <i>is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 (PPE) and with harmonized standard n°:</i></li> <li>• è identico al Certificato di esame del tipo rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>it is identical to the PPE which is the subject of type examination certificate issued by the Notified Body / (Certificate N° – Expiry date):</i></li> <li>• è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'Organismo Notificato: <i>is subjected to the conformity assessment procedure to type based on quality assurance of the production process (Module D) under surveillance of the Notified Body:</i></li> </ul>	<p><b>EN 137:2006 Tipo 1 / Type 1</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b> <b>(PPE086AT2507 – 04/07/2030)</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b></p>

Origgio, 29/07/2025

Presidente / President  
Alberto Spasciani

